

ใบคำขอโอนเงินภายในประเทศ APPLICATION FOR FUNDS TRANSFER

	วันที่ (D	Date)	
รายละเอียดของผู้ขอโอน (ORDERING (CUSTOMER)		
ชื่อผู้ขอโอนเงิน (Ordering Cust. Name)			
เลขที่บัญชี (Account No.)	เลขประจำตัวผู้เสียภาษี ————————————————————————————————————		
ที่อยู่ (Address) —			
ชื่อผู้ติดต่อ (Contact's Name)	โทรศัพท์ (Tel. No.)	(e – mail)	
รายละเอียดของผู้รับโอน (BENEFICIAR)	(CUSTOMER)		
ชื่อธนาคารผู้รับเงิน (Beneficiary's Bank Name) ——————	เลขที่บัญชีผู้รับเงิน (Beneficiary s A/C No.)		
ชื่อผู้รับเงิน (Beneficiary s Cust. Name)		เลขประจำตัว Tax ID	ผู้เสียภาษี . No.)
ที่อยู่ (Address) ———————————————————————————————————			
ชื่อผู้ติดต่อ (Contact's Name) ————————————————————————————————————	โทรศัพท์ (Tel. No.)	(e – mail)	
<u>รายละเอียดการโอนเงินและค่าธรรมเนียม</u>	<u> มการโอนเงิน (DETAIL OF FUN</u>	NDS TRANSFER AND FEE)	
โอนเงินผ่านระบบ บาทเนต (By System) (Bahtnet	(Direct Credit)		
จำนวนเงินที่โอนเป็นตัวเลข (Amount in Figures)			
จำนวนเงินที่โอนเป็นตัวอักษร (Amount in Words)			
วัตถุประสงค์ของการโอนเงิน (Purpose)			
โดยตลอดแล้ว ผู้ขอโอนเงินตกลงยินยอมผูกพันตามข้อตกลงแล	ะปุไว้ข้างต้นเป็นข้อมูลที่ถูกต้องและเป็นความจริง ะเงื่อนไซที่ธนาคารกำหนดหรือที่จะได้มีการแก้ไขเท็ correct and true. In addition, the Ordering has	ทุกประการ นอกจากนี้ผู้ขอโอนเงินได้อ่านและเข้า พิ่มเติมและ/หรือเปลี่ยนแปลงในภายหน้าทุกประก s thoroughly read and understood the attac	ใจข้อตกลงและเงื่อนไขการโอนเงินตามเอกสารแนบท้ายคำขอนี้ กรโดยให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของคำขอฉบับนี้ hed terms and conditions of this Application and agree to k, which form part of this Application. FOR BANK USE ONLY
ประทับตราบริษัท(ถ้ามี)/Company Seal (if any)			SIGNATURE VERIFIED BY DATE
	(ลายมือชื่อผู้ขอโอน(ร	Signature of Ordering Customer Na	ame))

ข้อตกลงและเงื่อนไขการโอนเงิน

Terms and Conditions for Funds Transfer

- 1. ธนาคารจะดำเนินการโอนเงินตามคำขอโอนเงินภายในประเทศ เมื่อธนาคารสามารถหักบัญชีเป็นค่าเงินโอน, ค่าธรรมเนียม และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ครบถ้วนแล้ว ซึ่งค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องเป็นไปตามอัตราที่ธนาคาร กำหนดในแต่ละขณะเวลา ทั้งนี้การขอโอนเงินดังกล่าวต้องอยู่ในระยะเวลาสำหรับการโอนเงินที่ธนาคารกำหนด
 - The Bank will proceed with the remittance as specified in this Application upon the Bank has deducted the Ordering's account for settlement of money to be transfer, fees and expenses, at the rate as specified, from time to time, by the Bank, in full. Provided that request for funds transfer as specified in this Application shall subject to the cut-off time as specified by the Bank.
- 2. ผู้ขอโอนตกลงรับทราบว่าธนาคารจะโอนเงินให้หลังจากธนาคารได้ตรวจสอบเงื่อนไขของผู้ขอโอนตามที่ให้ไว้กับธนาคารทั้งในรูปของเอกสารหรือสื่ออิเล็กทรอนิกส์ว่าถูกต้องตรงกัน
 - The Ordering agrees and acknowledges that the Bank will transfer money requested by the Ordering upon the Bank determines that conditions and/or evidences which the Ordering submits to the Bank, in original or electronic form are complete and accuracy.
- ผู้ขอโอนรับรองว่า ได้ตรวจสอบรายละเอียดและข้อมูลต่างๆ ตามที่ระบุในคำขอโอนเงินเป็นอย่างดีแล้ว หากเกิดความเสียหายใดๆ ขึ้นกับผู้ขอโอนอันเนื่องมาจากการที่ธนาคารดำเนินการตามคำขอโอนเงิน ไม่ว่าด้วยเหตุใด ผู้
 ขอโอนตกลงไม่เรียกร้องค่าเสียหายใดๆ กับธนาคารทั้งสิ้น
 - The Ordering shall be liable for the accuracy of all information specified in this Application and/or given to the Bank. If any damage is incurred as a result of the proceeding of the Bank according to such information for whatever reason, the Bank shall has no responsibility whatsoever.
- 4. ธนาคารไม่จำเป็นต้องรับผิดต่อผู้ขอโอนในความเสียหาย ความล่าซ้า หรือค่าใช้จ่ายที่เกิดจากเหตุที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของธนาคาร รวมถึง แต่ไม่จำกัดอยู่เพียง เหตุขัดข้องของระบบสื่อสาร หรือความบกพร่องทางเทคนิค ของระบบคอมพิวเตอร์ เว้นแต่ ความเสียหายนั้นเกิดขึ้นจากการกระทำโดยจงใจ หรือประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรงของธนาคาร แต่ทั้งนี้ ความรับผิดของธนาคารจะไม่เกินจำนวนเงินตามที่ระบุในคำขอโอนเงิน
 - The Bank shall not be liable toward the Ordering for any loss, damages, delay or any expenses arising out of any event beyond the Bank's control and/or its correspondent banks, including but not limit to the failure of the communication system or the breaking down of the computer except such damage results from gross negligence or willful misconduct of the Bank. However, the liability of the Bank shall be limited to the amount of remitted proceeds as specified in this Application.
- 5. กรณีมีเหตุที่ทำให้ธนาคารไม่สามารถดำเนินการโอนเงินผ่านระบบตามที่ผู้ขอโอนระบุในคำขอโอนเงินได้ เช่น คอมพิวเตอร์ของธนาคารขัดข้อง หรือเหตุอื่นใด ซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุมของธนาคาร ธนาคารจะ ดำเนินการแจ้งให้ผู้ขอโอนทราบในทันที และธนาคารจะดำเนินการตามคำขอโอนเงินของผู้ขอโอนภายหลังจากที่ธนาคารสามารถดำเนินการได้ หรือเปลี่ยนการโอนเงินเป็นระบบอื่นตามที่ได้รับการร้องขอจากผู้ขอโอน ทั้งนี้ ผู้ขอโอนตกลงเป็นผู้รับผิดชอบค่าธรรมเนียมที่เกิดขึ้น และยินยอมให้ธนาคารหักเงินดังกล่าวจากบัญชีของผู้ขอโอนตามที่ระบุไว้ในคำขอโอนเงิน
 - In case for any reason that the Bank shall not transfer amount of money through system (s) specified by the Ordering within this Application such as the breaking down of the computer, or any cause whatever beyond the Bank's control, the Bank shall, as soon as applicable, inform such problem to the Ordering and the Bank will (i) as soon as applicable, process with the remittance as specified in this Application or (ii) transfer through other system as required by the Ordering. The Ordering hereby accepts to immediately pay fee and agrees the Bank to deduct such amount from bank account (s) of the Ordering's account (s) prescribed within this Application.
- กรณีผู้ขอโอนประสงค์จะแก้ไขหรือยกเลิกคำขอโอนเงิน ผู้ขอโอนจะต้องแจ้งให้ธนาคารทราบเพื่อให้ธนาคารดำเนินการแก้ไข/ยกเลิกรายการโอนเงินดังกล่าว และธนาคารจะดำเนินการตามคำขอ เว้นแต่ในกรณีที่การโอน เงินอยู่ในกระบวนการที่ไม่สามารถแก้ไขหรือยกเลิกได้ ทั้งนี้ ผู้ขอโอนตกลงไม่เรียกร้องค่าเสียหายใดๆ กับธนาคารทั้งสิ้น
 - In case the Ordering wishes to amend or cancel the transfer to this Application, the Ordering shall submit a request to the Bank. The Bank shall carry out as requested unless the transfer is in the process that cannot be amended or cancelled. In such case, the Ordering agrees not to claim for any damages from the Bank.
- 7. หากธนาคารได้รับแจ้งจากธนาคารผู้รับโอนว่าไม่สามารถดำเนินการตามคำสั่งโอนเงินนั้นได้ ธนาคารจะแจ้งให้ผู้ขอโอนทราบทันที พร้อมคืนเงินให้ผู้ขอโอนตามจำนวนเงินที่ได้รับคืนภายในวันที่ได้รับเงิน ทั้งนี้หากธนาคารไม่แจ้งข้อผิดพลาดใดๆ ให้ถือว่าการโอนเงินนั้น สามารถโอนได้ตามคำสั่งของผู้ขอโอน โดยธนาคารจะออกใบเสร็จรับเงินใบแจ้งหักบัญชีเพื่อเป็นหลักฐานในการทำธุรกรรมดังกล่าว
 - If the refund has to be made due to the transfer cannot be effected, the Bank will, as soon as applicable, inform the Ordering and refund same amount to the Ordering within the same day. Provided that in case the Bank does not inform any discrepancy, shall be deemed that the Bank can process according to this Application and the Bank will issue the credit note to be the evidence.
- 8. ผู้ขอโอนรับทราบว่า ธนาคารมีสิทธิปฏิเสธการโอนเงินตามคำขอโอนเงินฯ ในกรณีดังต่อไปนี้
 - 8.1 หากธนาคารสงสัยว่า การโอนเงินเป็นธุรกรรมที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการที่ผิดกฎหมายการฟอกเงิน การสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้าย และการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง หรือไม่เป็นไปตาม กฎหมาย และ/หรือกฎเกณฑ์ที่เกี่ยวข้อง รวมถึงมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ (UNSCR)
 - 8.2 ธนาคารเห็นว่า ข้อมูลที่ผู้ขอโอนให้ไว้แก่ธนาคาร ไม่ถูกต้อง แท้จริง และ/หรือครบถ้วน หรือ
 - 8.3 ธนาคารมีเหตุผลอันสมควรอื่นใด
 - ทั้งนี้ ผู้ขอโอนตกลงไม่ใช้สิทธิเรียกร้องใดๆ กับธนาคาร และหากผู้รับเงินมีข้อเรียกร้องใดๆ ผู้ขอโอนตกลงเป็นผู้รับผิดชอบทุกประการ

The Ordering acknowledges that the Bank is entitled to reject the funds transfer requested in the following circumstances:

- 8.1 the Bank suspects that the funds transfer requested may be a transaction connected with any illegal activity, money laundering, terrorism and proliferation of weapons of mass destruction financing or not in compliance with the applicable laws, regulations including the United Nation Security Council resolution; (UNSCR)
- 8.2 the Bank determines that the information furnished to the Bank by the Ordering is not accurate and complete; or
- 8.3 the Bank has any other reasonable ground.

In the event the Bank rejects a funds transfer under the said circumstances, the Ordering agrees not to claim for any damages from the Bank and shall be fully responsible for any claims that may be made by the Beneficiary.

- 9. ผู้ขอโอนตกลงว่า หากการโอนเงินตามคำขอโอนเงินถูกห้ามมีให้กระทำการ หรือทรัพย์สิน หรือเงินในบัญชีใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับการโอนเงิน ถูกระงับมีให้มีการเคลื่อนไหว ถูกริบ ยีด หรืออายัด โดยผู้มีอำนาจตามกฎหมายที่ เกี่ยวข้อง ธนาคาร พนักงาน หรือตัวแทนของธนาคารที่เกี่ยวข้อง ไม่ต้องรับผิดชดใช้ค่าเสียหายใดๆ และ/หรือคืนเงิน หรือทรัพย์สินให้แก่ผู้ขอโอนหรือบุคคลอื่นใดทั้งสิ้น
 - The Ordering agrees that should the funds transfer to this Application be prohibited, or any asset or money relating to such funds transfer be frozen, confiscated, seized or attached by any competent authority, the Bank including its employee or representatives shall not be liable for any damages and/or refund or return of such asset or money to the Ordering or any person.
- 10. กรณีธนาคารจะต้องปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบ และ/หรือคำสั่งของหน่วยงานผู้มีอำนาจ ผู้ขอโอนตกลงที่จะจัดส่งข้อมูล และ/หรือเอกสารหลักฐานที่จำเป็นทันที เมื่อได้รับการร้องขอจากธนาคาร
 In case the Bank has obligations to comply with laws, rules and/or an order of competent authority, the Ordering agrees to provide the Bank information and/or document or evidence upon requested by the Bank.
- 11. ธนาคารอาจแก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อตกลงและเงื่อนไขการโอนเงินนี้ได้โดยจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า 30 วัน ทั้งนี้ ผู้ขอโอนเงินสามารถตรวจสอบข้อตกลงและเงื่อนไขการโอนเงินดังกล่าวได้ตามแบบฟอร์มใบคำขอ โอนเงินภายในประเทศที่อยู่ในเว็บไซต์ของ ธสน. หรือข่องทางอื่นของ ธสน.
 - The Bank may amend or change any term and/or condition stated herein by notify the Ordering not less than 30 (Thirty) days in advance. The Ordering can check such terms and/or conditions as specified in the Application shown on the Bank's website and/or other channel of the Bank.